



## Informações sobre documentação de casos

O Observatório Suíço de Direito de Asilo e de Estrangeiros (SBAA) é uma organização independente. Ela defende os direitos de refugiados e migrantes.

### Porque nos interessa a sua experiência?

Pessoas refugiadas e migrantes passam na Suíça por diferentes processos (processo de asilo, reagrupamento familiar, etc.). Estes processos são por vezes complicados e nem sempre decorrem de forma correta. Interessam-nos as experiências que refugiados e migrantes fazem no decorrer dos processos. Recolhemos os seus relatos, elaboramos documentação sobre cada caso e publicamos os casos. Informamos políticos, jornalistas e especialistas e chamamos a atenção para problemas relacionados com as decisões legais. Desta forma contribuímos para melhorar a situação de pessoas migrantes e refugiadas na Suíça.

### O que precisamos de saber e de fazer?



#### A recolha de informação e a publicação do seu caso são anónimas

- Para sua proteção, alteramos o seu nome e a sua idade.
- A morada e o local de sua residência não são publicados.



#### Para podermos documentar as suas experiências, necessitamos de todos os documentos possíveis

- Estes não são passados a ninguém.



#### Se assinar a declaração de consentimento anexa, está a dizer sim a que ...

- ...o seu ou a sua representante legal nos entregue todos os documentos em causa.
- ...publiquemos o relatório relativo ao seu caso, sem identificarmos o seu nome ou a sua morada.



#### Só registamos e publicamos as suas experiências se o senhor/a senhora e o seu ou a sua representante legal estiverem de acordo.



Nós não somos um centro de aconselhamento nem advogados. Para aconselhamento, dirija-se ao seu ou à sua representante legal.

### Contacto

Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht (SBAA)  
Hallerstrasse 58  
3012 Bern  
Tel. 031 381 45 40  
dokumentation@beobachtungsstelle.ch  
www.beobachtungsstelle.ch

